****

**CONSULADO-GERAL DO BRASIL EM XANGAI**

**Consulate General of Brazil in Shanghai**

**巴西驻沪总领事馆**

**AUTORIZAÇÃO PARA CONCESSÃO DE PASSAPORTE (OBRIGATÓRIO) *AUTHORIZATION TO ISSUE A PASSAPORT (MANDATORY)***

***Favor preencher com letra de forma e sem abreviações / Please fill in capital letters with no abbreviations***

**Autorizo(amos) emissão de documento de viagem para nosso(a) filho(a) menor, identificado(a) a seguir. / *I (We) authorize to issue a travel document to my (our) child, hereunder identified.***

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Nome completo do menor / *Minor’s full name:*** | | **Data de Nascimento.:**   **/**  **/**  ***Date of Birth dia/day mês/month ano/year*** | |
| **Sexo/*Gender*:  Masculino  Feminino *Male Female*** | **Cidade de Nascimento / UF:**  ***City of Birth / State*** | | **País de Nascimento:**  ***Country of Birth*** |
|  | | | |
| **INCLUSÃO DE AUTORIZAÇÃO DE VIAGEM PARA MENOR BRASILEIRO NO PASSAPORTE (OPCIONAL)**  *TRAVEL AUTHORIZATION ON A BRAZILIAN MINOR’S (OPTIONAL)*  ***COM ANOTAÇÃO* DE AUTORIZAÇÃO DE VIAGEM *NO PASSAPORTE*/ *WITH TRAVEL AUTHORIZATION*.**  **PELO PRAZO DO PASSAPORTE/UNTIL PASSPORT’S EXPIRATION**  **ATÉ/UNTIL: ­­­**      **/­­­**       **/**       (a validade máxima da autorização é a validade do passaporte)  **Autorizo(amos) nosso(a) filho(a) menor, acima identificado(a), a viajar (ASSINALE SOMENTE UMA DAS OPÇÕES ABAIXO):**  **I(We) authorize my (our) minor child, above identified, to travel (MARK JUST ONE OF THE OPTIONS BELOW):** | | | | |
| **Na companhia de ao menos um dos genitores / *in the company of either parent.*** | | | | |
| **Desacompanhado / *unaccompanied.*** | | | | |
| **Acompanhado por terceiro, identificado como / *in the company with a third party, identified as:*** | | ***Nome completo/full name:*** | | |
| **Nr. Passaporte/RG - *Passport/ID #:*** | | |
|  | | | | |
| ***SEM INCLUSÃO DE ANOTAÇÃO DE AUTORIZAÇÃO DE VIAGEM NO PASSAPORTE* / *WITHOUT TRAVEL AUTHORIZATION***  **Atenção: Neste caso, o menor necessitará de uma autorização de viagem avulsa a cada saída do Brasil**  ***Attention: In this case, the minor will need a separate travel authorization each time he/she leaves Brazil.*** | | | | |

|  |  |
| --- | --- |
|  | |
| Nome Completo **Filiação 1**/Responsável Legal – ***Parent 1’s*** *full name/Legal Guardian:* | Nome Completo **Filiação 2**/Responsável legal –***Parent 2’s*** *full name/Legal Guardian* |
| **Nr. Passaporte/RG - *Passport/ID #:*** | **Nr. Passaporte/RG - *Passport/ID #:*** |
| **Órgão expedidor - *Issued by:*** | **Órgão expedidor - *Issued by:*** |
| **Assinatura / *Signature*** | **Assinatura / *Signature*** |
| **Local e Data:**       ,   **/**    **/** | **Local e Data:**       ,   **/**    **/** |
| O DOCUMENTO DEVE SER ASSINADO PERANTE AGENTE CONSULAR, EM CARTÓRIO NO BRASIL OU PERANTE “NOTARY PUBLIC”, PARA POSTERIOR APOSTILAMENTO / *THE DOCUMENT MUST BE SIGNED BEFORE A CONSULAR AGENT, AT A BRAZILIAN “CARTÓRIO” OR BEFORE A NOTARY PUBLIC, FOR FURTHER APOSTILLE ENCLOSEMENT.* | |

West Beijing Road Nº 968, Garden Square, 10F, Unit 1006B-1008, Jing'An District, Xangai, China – 200063

上海市静安区北京西路968 号嘉地中心10 楼1006B-1008 – 邮编 200063

*Tels.: (+86 21) 6437-0110 - Fax: (+86 21) 6437-0160 | E-mail: cg.xangai@itamaraty.gov.br | http://xangai.itamaraty.gov.br*